

## **Zmluva o návratnej finančnej výpomoci č. 2017002737**

uzatvorená v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 10 ods. 6 zákona č. 583/2001 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a doplnkov

### **Zmluvné strany**

Názov: **Mesto Košice**  
Štatutárny orgán: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH  
Primátor mesta Košice  
Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 01 Košice  
IČO: 00 691 135  
DIČ: 2021186904  
IČ DPH: SK2021186904  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.  
IBAN: SK03 5600 0000 0004 4248 6001  
(ďalej len „**Veriteľ**“)

Názov: **Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**  
Štatutárny orgán: Ing. Richard Majza, MBA, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
JUDr. Martin Petruško, člen predstavenstva  
Ing. Juraj Krempasky, člen predstavenstva  
Sídlo: Bardejovská 6, 043 29 Košice  
IČO: 31 701 914  
IČ DPH: SK2020488206  
Zápis: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č. 559/V  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s., pobočka zahraničnej banky  
IBAN: SK36 1111 0000 0066 1018 6006

(ďalej len „**Dlžník**“)

**uzatvárajú tuto zmluvu:**

### **Článok I**

#### **Predmet Zmluva**

- 1.1 Predmetom Zmluvy sú práva a povinnosti zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s poskytnutím návratnej finančnej výpomoci z prostriedkov rozpočtu Mesta Košice v súlade s § 10 ods. 6 zákona č. 583/2001 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len Zákon).
- 1.2 Poskytnutie návratnej finančnej výpomoci schválilo Mestské zastupiteľstvo v Košiciach na uznesení č. 974 zo dňa 11.12.2017

- 1.3 Návrtná finančná výpomoc sa poskytuje Dlžníkovi v celkovej sume 1 698 125 € (slovom: jedentisícšesťdesiatosem tisícjednostodvadsaťpäť eur) na úhradu výdavkov súvisiacich s realizáciou investičných projektov financovaných z fondov EÚ: „Nákup vysokoenviromentálnych nízkopodlažných autobusov MHD v DPMK, a.s.“ a „Obnova vozového parku električiek v Košiciach“ v členení:
- a) obstaranie posledného 1 ks električky 1 376 500 € (95 % z obstarávacej ceny),
  - b) obstaranie posledného 1 ks autobusu 321 625 € (95 % z obstarávacej ceny).

## **Článok II**

### **Čerpanie a splácanie návratnej finančnej výpomoci**

- 2.1 Veriteľ sa zaväzuje poskytnúť dlžníkovi návratnú finančnú výpomoc podľa článku I, bod 1.3 tejto Zmluvy na bankový účet dlžníka uvedený v záhlaví Zmluvy takto:
- a) najneskôr do 20. 01. 2018 v sume 1 376 500 €,
  - b) najneskôr do 31. 10. 2018 v sume 321 625 €.
- 2.2 Dlžník sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky (istinu) v sume podľa bodu 1.3 vráti v prospech účtu Veriteľa uvedený v záhlaví Zmluvy:
- a) najneskôr do 20.04.2018 jednorázovo celú sumu 1 376 500 €,
  - b) najneskôr do 31.12.2018 jednorázovo celú sumu 321 625 €.
- 2.3 Každá platba realizovaná Dlžníkom v prospech Veriteľa podľa tejto Zmluvy bude mať *variabilný symbol 9742017*.

## **Článok III**

### **Ostatné dojednania**

- 3.1 Dlžník zašle Veriteľovi avízo o vykonaní úhrady poskytnutých finančných prostriedkov podľa článku II bod 2.2 tejto Zmluvy do piatich pracovných dní po vykonaní platby.
- 3.2 Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a dlžník sa zaväzuje ich použiť výlučne na dohodnutý účel, určený v článku I, bod 1.3.
- 3.3 Dlžník berie na vedomie, že poskytnutá návratná finančná výpomoc zahŕňa verejné prostriedky a na hospodárenie s prostriedkami sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

## **Článok IV**

### **Záverečné ustanovenia**

- 4.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle veriteľa.

- 4.2 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa bude riadiť počas celej doby trvania záväzkov z nej vyplývajúcich príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a platnej legislatívy Slovenskej republiky.
- 4.4 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva rovnopisy.
- 4.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sa s ustanoveniami tejto Zmluvy riadne oboznámili, súhlasia s ich znením na znak čoho túto Zmluvu slobodne a vážne podpisujú.

V Košiciach, dňa 18.12.2017

Za veriteľa

Za dlžníka

podpísané  
MUDr. Richard Raši, PhD., MPH  
primátor mesta Košice

podpísané  
Ing. Richard Majza, MBA,  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Dopravný podnik mesta Košice,  
akciová spoločnosť

podpísané  
Ing. Juraj Krempaský  
člen predstavenstva  
Dopravný podnik mesta Košice,  
akciová spoločnosť